



# JBL Bar 5.1



ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA

HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

# SATURS

<b>1. IEVADS</b>	3	<b>8. AUDIO KALIBRĒŠANA</b>	8
<b>2. KAS IEKĻAUTS KOMPLEKTĀCIJĀ</b>	3	<b>9. SOUNDBAR DARBINĀŠANA AR TV TĀLVADĪBAS PULTI</b>	9
<b>3. SOUNDBAR NOVIETOJUMS</b>	3	SADERĪBA AR LIELĀKO DAĻU SAMSUNG, LG, SONY UN VIZIO TV	9
SOUNDBAR NOVIETOŠANA UZ GALDA	3	CITIEM TV JĀVEIC ATTĀLINĀTĀ SAVIENOŠANA.	9
SOUNDBAR MONTĀŽA PIE SIENAS	4	<b>10. SISTĒMA</b>	9
SURROUND SKAĻRUŅA MONTĀŽA PIE SIENAS (PIEEJAMSPAPILDUS)	4	1. GAIDĪŠANAS REŽĪMS	9
<b>4. SOUNDBAR PIESLĒGŠANA</b>	4	2. AUTOMĀTISKA PAMODINĀŠANA	9
SOUNDBAR PIESLĒGŠANA TV	4	3. IESTĀTĪT DISPLEJA SPILGTUMU	9
SOUNDBAR PIESLĒGŠANA CITĀM IERĪCĒM	4	4. RŪPNĪCASIESTĀTĪJUMI	9
<b>5. SISTĒMAS STRĀVAS PADEVE</b>	5	5. PĀRBAUDĪT PROGRAMMATŪRAS VERSIJU	9
SAVIEENOŠANA PĀRĪ AR ZEMFREKVENCES SKAĻRUNI	5	6. PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀŠANA	9
<b>6. SOUNDBAR SISTĒMAS LIETOŠANA</b>	5	<b>11. PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS</b>	10
VADĪBA	5	VISPĀRĪGI	10
BEZVADU SKAĻRUŅI	6	IEVADE UN IZVADE	10
BLUETOOTH IZMANTOŠANA	6	BLUETOOTH SPECIFIKĀCIJA	10
KĀ LIETOT SOUNDSHIFT AR BLUETOOTH	7	USB SPECIFIKĀCIJA	10
KĀ LIETOT USB AUDIO	7	PRODUKTA IZMĒRI UN SVARS	10
<b>7. SKAŅAS IESTĀTĪŠANA</b>	8	BEZVADU RAIDĪTĀJS/UZTVĒRĒJS	10
PIRMSIEKĀRTĀSDARBINĀŠANAS	8	<b>12. PROBLĒMU NOVĒRŠANA</b>	10
SKAŅAS REGULĒŠANA	8	SISTĒMA	10
SKAŅAS EFEKTU IZVĒLE	8	SKAŅA	10
1. BASS	8	VIDEO	11
2. SKAŅAS REŽĪMS	8	BLUETOOTH	11
3. NAKTSREŽĪMS	8	TĀLVADĪBAS PULTS	11
SINHROIZĒT VIDEO UN SKAŅU	8		

## 1. IEVADS

Paldies, ka iegādājāties JBL Bar 5.1! JBL Bar 5.1 ir radīts, lai nodrošinātu nepārspējamu skaņas pieredzi, izmantojot kopā ar Jūsu mājas izklaides sistēmu. Mēs aicinām Jūs veltīt dažas minūtes laika, lai izlasītu šo rokasgrāmatu, kurā aprakstīts produkts un sniegtas instrukcijas tā uzstādīšanai un lietošanai.

**SAZINIETIES AR MUMS:** Ja Jums radušies jautājumi par JBL Bar 5.1, tā uzstādīšanu vai darbību, lūdzu, sazinieties ar mazumtirgotāju vai uzstādītāju, vai apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni [www.JBL.com](http://www.JBL.com).

## 2. KAS IEKĻAUTS KOMPLEKTĀCIJĀ

Soundbar sistēma



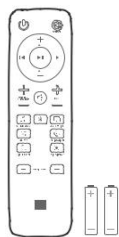
X1

Zemfrekvences skaļrunis



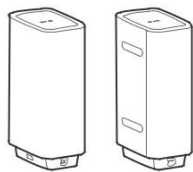
X1

Tālvadības pults un baterijas



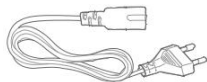
X1

Bezvadu ieskaujošie skaļruņi



X1

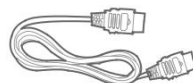
Barošanas kabeli \* (4ft, 1200mm)



X1

\* Barošanas kabelu skaits ir atkarīgs no reģiona.

HDMI kabelis (4ft, 1200mm)



X1

AUX kabelis (4ft, 1200mm)



X1

Optiskais kabelis (4ft, 1200mm)



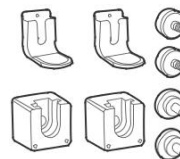
X1

Kalibrēšanas mikrofons



X1

Kronšteini uzstādīšanai pie sienas



X1

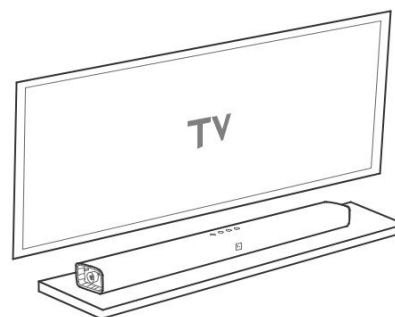
Produkta informācija un montāžas norādījumi



X1

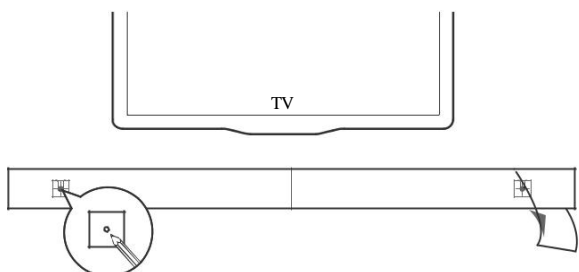
## 3. SOUNDBAR NOVIETOJUMS

3a. Soundbar novietošana uz galdā

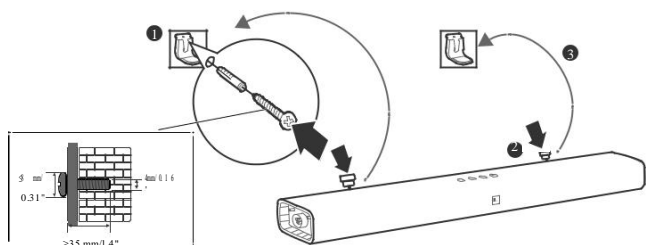


### 3b. Soundbar montāža pie sienas

Izmantojiet līmlenti, lai piestiprinātu papīra paraugu pie sienas, ar pildspalvu izduriet cauri katra montāžas cauruma centram, lai atzīmētu sienas kronšteina atrašanās vietu un noņemiet papīru.

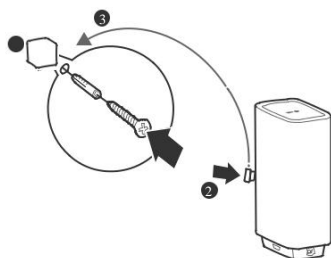


Pieskrūvējiet sienas L-formas kronšteinu atzīmētajās vietās; ieskrūvējiet vītņoto montāžas stiprinājumu Soundbar aizmugurē, tad pieķējiet Soundbar pie sienas.



### 3c. Surround skaļruņa (pieejams papildus) montāža pie sienas

1. Izvēlieties vietu, kur vēlaties uzstādīt skaļruņus. Standarta telpiskās skaņas konfigurācijā, labākā vieta ir blakus vai aiz galvenās sēdvietu zonas.
2. Pieskrūvējiet sienas kronšteinus pie sienas vēlamajā vietā.
3. Uzāķējiet skaļruņus uz kronšteina.



## 4. SOUNDBAR PIESLĒGŠANA

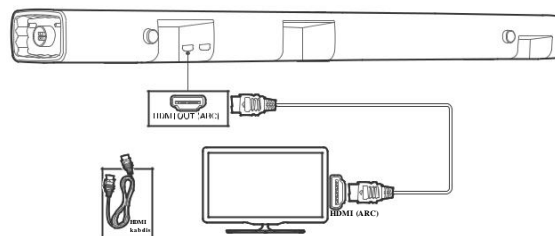
Šajā sadaļā sniegtā informācija palīdzēs Jums savienot savu Soundbar ar TV un citām ierīcēm un sagatavot visu sistēmu darbam.

### Soundbar pieslēgšana TV

Pieslēdziet savu Soundbar televizoram. Jūs varat klausīties TV programmu audio ar savu Soundbar.

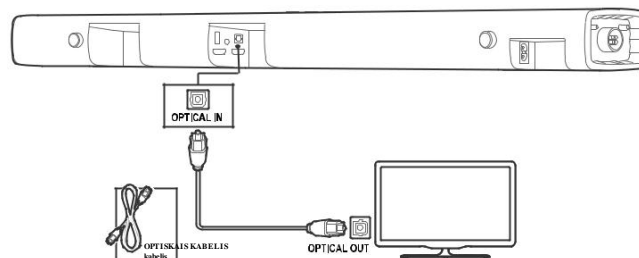
Pieslēdziet to televizoram ar HDMI (ARC) kabeli.

HDMI savienojums atbalsta digitālo audio un ir labākais risinājums Soundbar pieslēgšanai. Ja Jūsu TV atbalsta HDMI ARC, Jūs varat klausīties TV audio ar Soundbar, izmantojot HDMI kabeli. Šis HDMI savienojums ir nepieciešams, ja vēlaties pievienot Soundbar citas video ierīces, kas ataino video Jūsu TV ekrānā.



Piezīme: Pārbaudiet, vai ir ieslēgta Jūsu TV HDMI CEC funkcija.

Pieslēgšana TV ar optisko kabeli

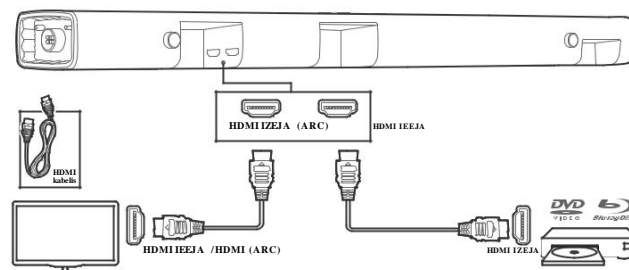


Optiskais savienojums atbalsta digitālo audio un ir HDMI audio savienojuma alternatīva. Optiskais audio savienojums parasti tiek izmantots, ja video ierīces tiek pieslēgtas tieši televizoram, nevis caur Soundbar HDMI ligzdām.

Piezīme: Pārbaudiet, vai Jūsu TV audio iestatījumi atbalsta "ārējos skaļruņus" un atspējojiet TV iebūvētos skaļruņus.

### Soundbar pieslēgšana citām ierīcēm

1. variants: Pieslēdziet digitālās ierīces ar HDMI palīdzību



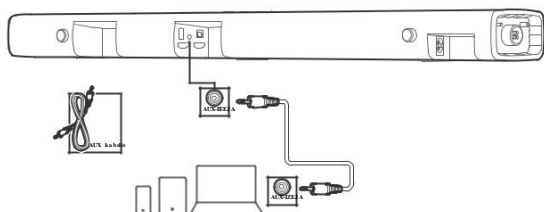
Pieslēdziet digitālo ierīci, piemēram, DVD/Blu-ray atskaņotāju vai spēļu konsoli savam Soundbar ar viena HDMI savienojuma palīdzību.

Savienojot ierīces šādā veidā un atskaņojot failu vai spēli,

- video tiek automātiski atskaņots TV un
- audio tiek automātiski atskaņots Soundbar.

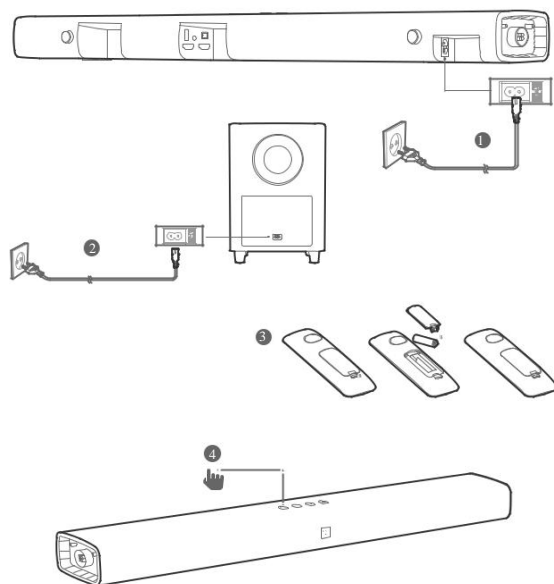
Izmantojot liela ātruma HDMI kabeli, pievienojiet Soundbar HDMI IEEJU savas digitālās ierīces HDMI IZEJAI. Pieslēdziet savu Soundbar TV caur HDMI IZEJU (ARC).

## 2. variants: Savienojiet ierīces ar analogo audio kabeli.

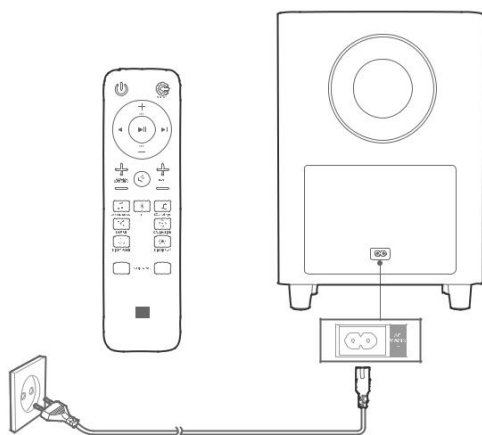


1. Dažām ierīcēm nav pieejams digitāls audio savienojums. Ja Jūsu ierīcei ir pieejams gan digitāls, gan analogs audio savienojums, labāk izvēlēties digitālo savienojumu - nepieslēdziet digitālo un analogo savienojumu vienlaicīgi. Izmantojot analogo kabeļu savienojumu, savienojiet Soundbar AUX IEEJU (3,5mm spraudnis) ar savu portatīvo ierīču AUX IEEJU / 3,5 mm savienojumi.
2. Vairākas reizes nospiediet tālvadības pults pogu SOURCE, līdz displejā redzams attiecīgais AUX.

## 5. SISTĒMAS STRĀVAS PADEVE



### Savienošana ar zemfrekvences skaļruni



Bezvadu zemfrekvences skaļrunis automātiski savienojas ar Soundbar, kad abas ierīces ir ieslēgtas. Ja zemfrekvences skaļrunis ir ieslēgts un pieslēgts, LED gaismiņa visu laiku ir balta.

Ja nav dzirdams zemfrekvences skaļruņa audio, tas ir manuāli jāsavieno.

1. Ieslēdziet Soundbar un zemfrekvences skaļruni. Ja savienojums ir zudis, zemfrekvences skaļruņa LED gaismiņa lēni mirgo.
2. Nospiediet zemfrekvences skaļruņa pogu CONNECT, lai pārietu pārņemšanas režīmā. Zemfrekvences skaļruņa LED gaismiņa sāk ātri mirgot.
3. Nospiediet un 5 sekundes pieturiet tālvadības pults pogu DIM DISPLAY, pēc tam īsi nospiediet BASS+ un pēc tam BASS- pogu. Paneļa displejā būs redzams "PAIRING".

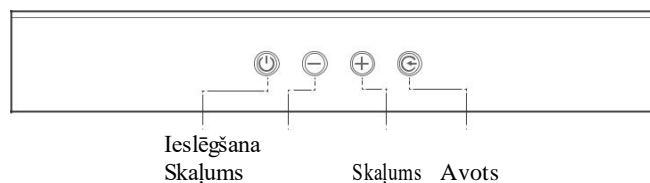
Ja savienošana bijusi veiksmīga zemfrekvences skaļruņa LED gaismiņa iedegas un Soundbar displejā redzams "DONE".

Ja savienošana neizdodas, zemfrekvences skaļruņa gaismiņa lēni mirgo.

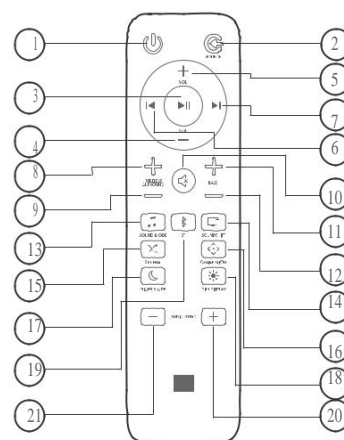
4. Ja savienošana neizdodas, atkārtojiet iepriekš minētos soļus.

## 6. SOUNDBAR SISTĒMAS LIETOŠANA

### 1. Soundbar vadība a. Augšējais panelis



### b. Tālvadības pults



- 1) Ieslēgšana
- 2) Avots\*
- 3) Atskaņot / pauze
- 4) Skaļums -
- 5) Skaļums +
- 6) Iepriekšējais
- 7) Nākamais
- 8) Bezvadu ieskaujošie skaļruņi+
- 9) Bezvadu ieskaujošie skaļruņi-
- 10) Skaņas izslēgšana
- 11) Bass +
- 12) Bass -
- 13) Skaņas režīms\*\*
- 14) Soundshift ieslēgt/izslēgt
- 15) Maisīt / Atkārtot
- 16) Kalibrēt audio
- 17) Nakts režīms ieslēgts / izslēgts
- 18) Samazināt spilgtumu
- 19) Bluetooth
- 20) Audio Sync +
- 21) Audio Sync -

\* Pārlēgties starp HDMI ARC/ HDMI 1/ HDMI 2/ HDMI 3/ Optical/ AUX/ Bluetooth/ USB

\*\* Pārlēgties starp standarta/ mūzikas/ balss/ kino/ sporta skaņas režīmu vai piespiediet un paturiet 5 sekundes, lai atiestatītu noklusējuma režīmu

\*\*\* Tikai USB atskaņošanai; pārlēgties starp maisīt/ atkārtot visus/ atkārtot vienu/ izslēgt

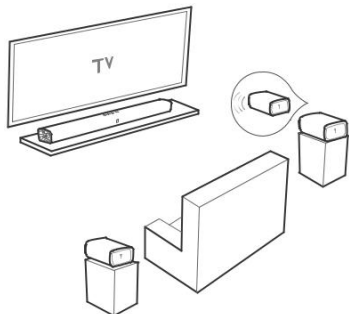
## 2. Bezvadu skaļruņi

JBL Bar 5.1 ir divi bezvadu ieskaujošās skaņas skaļruņi, kas ļauj Soundbar sniegt pilnu ieskaujošās skaņas pieredzi.

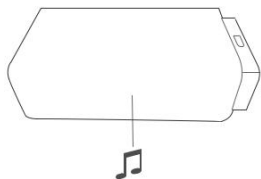
Soundbar sistēma sniegs kinozāles cienīgu pieredzi un padarīs mūzikas klausīšanos patiesi aizraujošu.

Bezvadu ieskaujošie skaļruņi:

1. Atvienojiet skaļruņus no Soundbar un brīvi novietojiet to blakus vai aiz galvenās sēdvietu zonas.



2. Atcerieties, ka skaņa nāk no skaļruņa šaurākās daļas. Pavērsiet to klausīšanās vietas virzienā.



3. Bezvadu ieskaujošās skaņas skaļruņu skaņas līmenis ir iestatīts noklusētajā režīmā. Nospiediet tālvadības pults WIRELESS SURROUND +/- pogas, lai regulētu skaļruņu skaļumu.
4. Iepazīstieties ar “Audio kalibrēšanas” sadaļu, lai kalibrētu bezvadu skaļruņu sistēmu atbilstoši konkrētajam skaļruņu novietojumam telpā.

Skaļruņu LED indikatori

- BALTS (nemirgo) : Savienots
- BALTS (lēni mirgo) : Zaudēts savienojums
- BALTS (ātri mirgo) : Meklē Soundbar
- SARKANS (nemirgo) : Notiek uzlāde
- SARKANS (mirgo) : Tukša baterija

Baterija un lādēšana

- Katrs bezvadu skaļrunis var atskaņot mūziku 10 stundas.
- Bezvadu skaļruņa uzlādēšanai nepieciešamas 3 stundas.
- Skaļrunis tiek uzlādēts, pieslēdzot to Soundbar sistēmai gaidīšanas režīmā. Skaļruņi pārtrauc lādēšanu, kad Soundbar tiek ieslēgts.
- Skaļruņus var lādēt arī ar USB savienojuma palīdzību, kas atrodas skaļruņa apakšpusē.

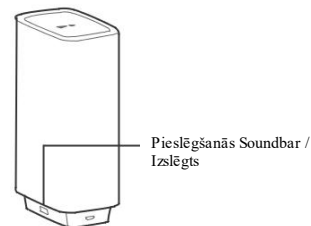


### Gaidīšanas režīms

1. Bezvadu skaļruņiem ir gaidīšanas režīms. Šajā režīmā skaļruņi automātiski savienojas ar Soundbar sistēmu.
2. Bezvadu skaļruņi automātiski pāriet gaidīšanas režīmā 10 minūšu laikā, ja tiek nospiesta tālvadības pults vai Soundbar augšējā paneļa izslēgšanas poga.
3. Bezvadu skaļruņi automātiski pāriet gaidīšanas režīmā, ja 10 minūšu laikā netiek nospiesta neviena poga un no pievienotajām ierīcēm netiek atskaņots audio/video.
4. Bezvadu skaļruņi automātiski izslēdzas, ja 20 minūšu laikā netiek nospiesta neviena poga un no pievienotajām ierīcēm netiek atskaņots audio/video.

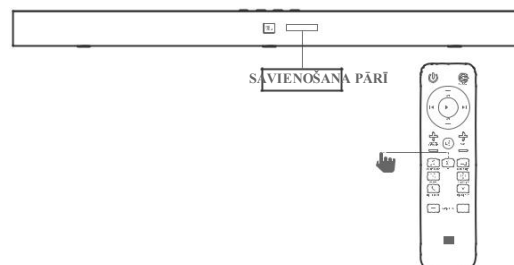
### Pieslēgšanās Soundbar

Lai atkārtoti izveidotu skaļruņu savienojumu ar Soundbar, vispirms pārlicinieties, ka Soundbar ir ieslēgts, tad nospiediet bezvadu skaļruņa pogu RECONNECT.

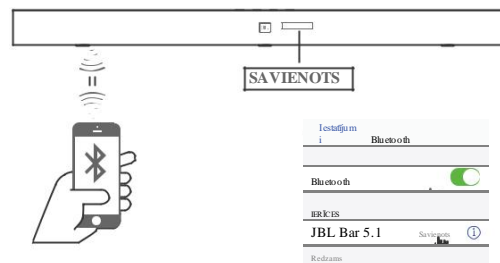


## 3. Bluetooth izmantošana

- 2a. Nospiediet tālvadības pults pogu Bluetooth (BT), lai sāktu Bluetooth savienošanu



- 2b. Izvēlieties “JBL Bar 5.1”, lai savienotu



Piezīme: Piespiediet un 3 sekundes pieturiet tālruna pults Bluetooth pogu (BT), ja vēlaties pievienot citu mobilo ierīci.

### PIEZĪMES

- Ja, veidojot Bluetooth savienojumu, Jums tiek prasīts PIN kods, ievadiet <0000>.
- Bluetooth savienojuma režīmā Bluetooth savienojums tiek zaudēts, ja attālums starp Soundbar un Bluetooth ierīci pārsniedz 32,8 ft / 10 m.
- Soundbar automātiski izslēdzas pēc 10 minūtēm gatavības stāvoklī.
- Elektroniskas ierīces var izraisīt traucējumus. Neturiet ierīces, kas generē elektromagnētiskos viļņus, piemēram, mikroviļņu krāsnis, bezvadu LAN ierīces u.c. Soundbar galvenās iekārtas tuvumā.

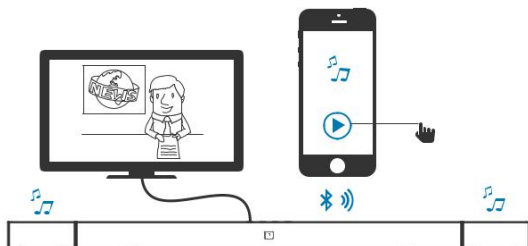
### 3. Kā lietots Soundshift ar Bluetooth

Pēc noklusējuma Soundshift ir izslēgts un Bluetooth mūzika nevar tikt atskaņota pašreizējā avotā.

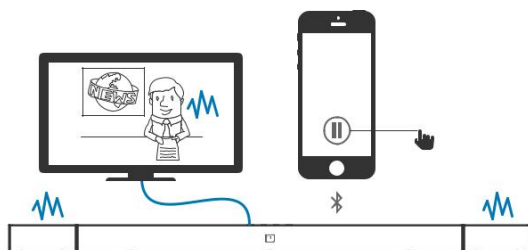
Piespiediet tālruna pults pogu SOUNDSHIFT, lai iespējot Soundshift funkciju.

Kamēr Soundshift ir ieslēgts, varat atskaņot un apturēt mūzikas avotu, lai izbaudītu automātisku pārslēgšanos starp mobilajām ierīcēm - Bluetooth avotu (A) un TV - iepriekšējo avotu (B).

(A)



(B)



### 4. Kā lietot USB Audio

Atskaņojiet mūzikas failus, kas atrodas USB atmiņas ierīcēs, ar Soundbar palīdzību.

1. Pieslēdziet 2.0 USB savai ierīcei.
2. Vairākas reizes nospiediet tālruna pults pogu SOURCE, līdz displejā redzams attiecīgais USB.

Ja USB tiek atrasts, displejā parādīsies "LOADING" un mūzika tiks atskaņota automātiski.

Dziesmas tiks parādītas tādā secībā, kādā faili pievienoti USB ierīcē.

### USB atskaņošanas vadība

Izmantojiet atskaņot/pauze/iepriekšējais/nākamais/maisīt, lai kontrolētu no USB ierīces atskaņoto mūziku.



Poga	Darbība
▶	Sākt, pauzēt vai atsākt atskaņošanu
◀/▶	Pāriet uz iepriekšējo vai nākamo dziesmu
Shuffle	USB atskaņošanas laikā, nospiediet, lai izvēlētos atkārtošanas vai maisīšanas režīmu vai izslēgtu atskaņošanas režīmu

Režīms	Apraksts	Displejs
Izslēgts	Atskaņot dziesmas no USB ierīces	OFF
↔	Atskaņot dziesmas nejaušā secībā	SHUFFLE
▶	Atskaņot to pašu dziesmu vairākas reizes	ONE
▶▶▶	Atskaņot visas dziesmas no USB pēc kārtas pa mapēm	ALL

Pirms USB ierīces pieslēgšanas, ņemiet vērā:

- Soundbar var attēlot failu vai mapju nosaukumus, kas satur ciparus un angļu valodas alfabēta rakstzīmes. Citas valodas un simboli netiek atbalstīti.
- Ja USB ierīcē esošā faila nosaukums pārsniedz 15 rakstzīmes, tas netiek atainots Soundbar displejā.
- Neatvienojiet USB ierīci, kamēr tiek pārsūtīti faili.
- Nav iespējams atskaņot DRM aizsargātus mūzikas failus (MP3, WMA) no komerciālām tīmekļa vietnēm.

Saderīgas USB ierīces

- MP3 atskaņotājs: Flash tipa MPR atskaņotājs.
- USB zibatmiņa: Ierīces, kas atbalsta USB 2.0.
- Iespējams, netiek atbalstītas dažas USB ierīces.

USB ierīces prasības

- Netiek atbalstītas ierīces, kam nepieciešama papildu programmu instalēšana, pieslēdzot pie datora.
- Neatvienojiet USB ierīci, kamēr tā darbojas.
- Lielas ietilpības USB gadījumā, meklēšana var aizņemt vairāk kā dažas minūtes. Ierīce neatbalsta USB ierīces, kur kopējais failu skaits pārsniedz 2000.
- Soundbar USB portu nevar savienot ar datoru un to nevar izmantot kā uzglabāšanas ierīci.
- Šī ierīce neatbalsta exFAT un NTFS failu sistēmu. (FAT16/FAT32 sistēmas ir pieejamas)
- Atkarībā no modeļa, šī ierīce var neatpazīt:
  - Ārējo HDD
  - Karšu lasītājus
  - Bloķētas ierīces
  - Cietā tipa USB ierīces
  - USB centrmezglu
  - USB ar kabeli
  - iPod/iPhone/iPad
  - Android ierīce

## 7. SKAŅAS IESTATĪŠANA

Šajā sadaļā sniegtie norādījumi palīdzēs Jums izvēlēties ideālo skaņu Jūsu video vai mūzikai.

### Pirms iekārtas iedarbināšanas

- Izveidojiet nepieciešamos savienojumus, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Soundbar ierīcē pieslēdzieties atbilstošajam avotam.

### Skaļuma regulēšana

- Nospiediet pogas VOLUME +/-, lai palielinātu vai samazinātu skaļumu.
- Lai izslēgtu skaņu, nospiediet MUTE pogu.
- Lai atjaunotu skaņu, vēlreiz nospiediet MUTE pogu vai VOLUME +/- pogas.

### Skaņas efektu izvēle

#### 1. Bass

- Mainiet Soundbar zemas frekvences (basa) iestatījumus.
- Nospiediet BASS +/- pogu, lai mainītu zemfrekvences skaļruņa skaļumu.

#### 2. Skaņas režīms

- Izvēlēties skaņas režīmu atbilstoši savam video vai mūzikai.
- Nospiediet pogu SOUND, lai izvēlētos skaņas režīmu displeja panelī.
- Izvēlēties STANDARD (STANDARTA) režīmu, lai izbaudītu oriģinālo skaņu.
- Izvēlieties MUSIC (MŪZIKA), MOVIE (KINO), VOICE (BALSS) vai SPORTS (SPORTA) režīmu, atkarībā no atskaņotā satura.
- Kad bezvadu skaļruņi ir atvienoti no ierīces, skaņas režīmiem ir papildu funkcijas:

Skaņas režīms	Kas dzirdams bezvadu skaļruņos
Standarta	Fona mūzika un īpašie efekti
Mūzika	Mono Mix
Kino	Fona mūzika un īpašie efekti
Balss	Mono Mix
Sports	Fona mūzika un īpašie efekti

#### 3. Nakts režīms

- Nakts režīms samazina skaļu skaņu skaļumu, atskaņojot audio.
- Nakts režīms ir pieejams tikai Dolby Digital vai DTS skaņu celiņiem.
- Nospiediet pogu NIGHT MODE, lai ieslēgtu vai izslēgtu nakts režīmu.

Nospiediet un 5 sekundes pieturiet SOUND pogu, lai atiestatītu noklusējuma iestatījumus.

### Video un skaņas sinhronizācija

- Ja audio un video nav sinhronizēti, aizkavējiet audio, lai tas pieskaņotos video.
- Nospiediet AUDIO SYNC +/- pogas, lai sinhronizētu audio un video.

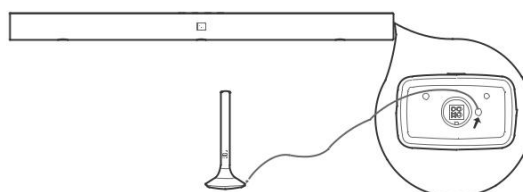
## 8. AUDIO KALIBRĒŠANA

Skaņas kalibrēšana ļauj optimizēt bezvadu skaņas iestatījumus labākai telpiskā skaņējuma pieredzei.

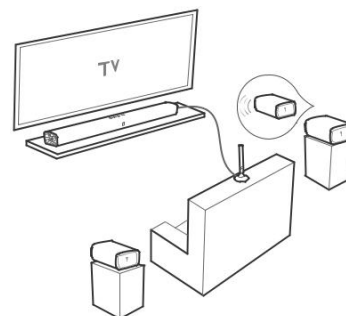
Noņemiet bezvadu skaļruņus no Soundbar.



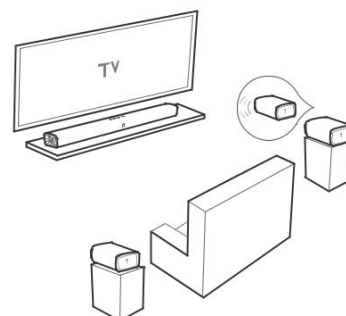
Pieslēdziet mikrofonu Soundbar labajā pusē.



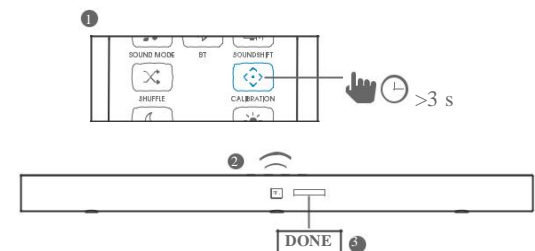
Novietojiet mikrofonu auss līmenī klausīšanās pozīcijā. Labākam ieskaujošam efektam novietojiet bezvadu skaļruņus klausīšanās zonas sānos un nedaudz aiz tās.



Novietojiet skaļruņa šaurāko daļu klausīšanās zonas virzienā un noņemiet jebkādus šķēršļus, kas atrodas starp mikrofonu un bezvadu ieskaujošās skaņas skaļruņiem.



Nospiediet un pieturiet kalibrēšanas pogu 3 sekundes. Kalibrēšana sākas ar laika atskaiti.





Piezīme: jebkāds apkārtējais troksnis vai skaņas var traucēt kalibrēšanai. Pacijiet malā un esiet kluss kalibrēšanas laikā.

Kad kalibrēšana ir pabeigta, atvienojiet mikrofonu un noglabājiet to.

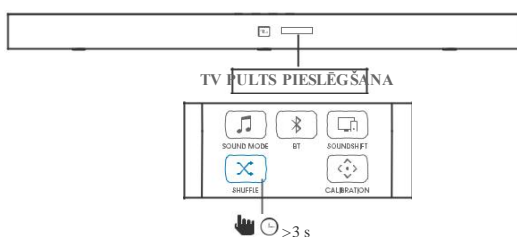
PIEZĪME: Audio kalibrēšanas iestatījumi tiek saglabāti konkrētajai skaļruņu atrašanās vietai. Ja bezvadu skaļruņi tiek novietoti citur, skaņas kalibrēšana jāveic atkārtoti.

## 9. SOUNDBAR DARBINĀŠANA AR TV TĀLVADĪBAS PULTI

Izmantojiet savu TV pulti, lai kontrolētu savu Soundbar.

### 7a. Piemērots lielākajai daļai Samsung, LG, Sony un Vizio TV\*

Soundbar automātiski reaģē uz TV tālvadības pulti. Iespējams kontrolēt skaļuma un skaņas izslēgšanas funkcijas. Nospiediet un pieturiet Soundbar tālvadības pults SHUFFLE pogu, ja vēlaties atspējot šo funkciju.

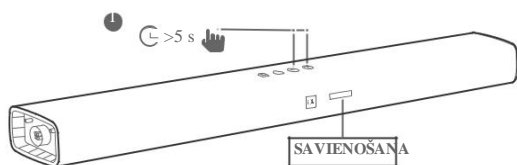


#### Piezīme:

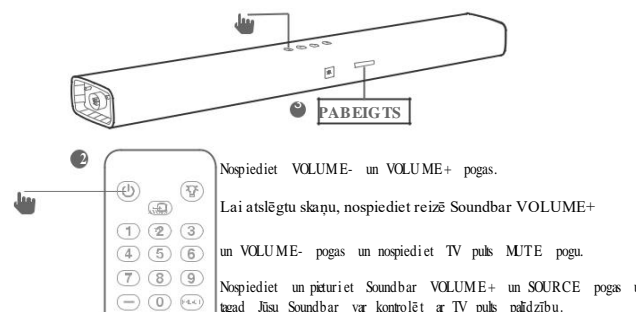
- Pārlicinieties, ka TV skaņas izvades režīms ir iestatīts uz "Ārējais skaļrunis".
- Atkarībā no tālvadības pults, šī funkcija var nedarboties pareizi.
- Šī funkcija nedarbojas ar LG TV Magic tālvadības pulti.
- Šī funkcija var nedarboties pareizi, ja ieslēgts HDMI CEC režīms.
- Dažas tālvadības pultis var nedarboties, ja vairākkārt tiek nospiesta skaļuma poga.
- Ja ierīce neatbalsta Jūsu TV pulti, izlasiet 7b sadaļu un veiciet attālināto savienošanu.

### 7b. Citiem televizoriem jāveic infrasarkano staru attālinātā savienošana.

Lai liktu savam Soundbar reaģēt uz TV pulti, rīkojieties šādi: Vispirms nospiediet un pieturiet VOLUME+ un SOURCE pogas, lai pārietu savienošanas režīmā.



Tad nospiediet Soundbar ieslēgšanas pogu (POWER) un TV pults ieslēgšanas pogu (POWER).



## 10. SISTĒMA

### 1. Automātiskais gaidīšanas režīms

Šis Soundbar automātiski pāriet gaidīšanas režīmā, ja 10 minūšu laikā netiek nospiesta neviena poga un no pievienotajām ierīcēm netiek atskaņots audio/video.

### 2. Automātiska pamodināšana

Soundbar ieslēdzas ikreiz, kad tiek saņemts skaņas signāls. Tas ir noderīgi, pieslēdzot to TV ar optiskā kabeļa palīdzību, jo lielākā daļa HDMI™ ARC savienojumu nodrošina šo funkciju automātiski.

### 3. Iestatīt displeja spilgtumu

Nospiediet tālvadības pults pogu DIM vairākas reizes, lai izvēlētos displeja paneļa spilgtuma līmeni.

### 4. Rūpnīcas iestatījumi

- Atiestatiet Soundbar noklusētos iestatījumus.
- Jebkura avota režīmā nospiediet un pieturiet VOLUME-, VOLUME+ un SOURCE pogu Soundbar augšējā panelī līdz displejā redzams "RESET".
- Kad rūpnīcas iestatījumu atjaunošana ir pabeigta, ierīce automātiski izslēdzas un restartējas.

### 5. Pārbaudīt programmatūras versiju

- Nospiediet un 5 sekundes pieturiet DIM DISPLAY pogu jebkurā avota režīmā, pēc tam nospiediet SOUND MODE un NIGHT MODE pogu.
- Lai pārbaudītu zemfrekvences skaļruņa programmatūras versiju, pieslēdziet skaļruni ar 3,5mm AUX kabeli un rīkojieties, kā norādīts augstāk.

### 6. Programmatūras atjaunināšana

JBL nākotnē var piedāvāt Soundbar sistēmas programmatūras atjauninājumus. Ja tiek piedāvāts atjauninājums, Jūs varat atjaunināt programmatūru, pieslēdzot USB ierīci, kurā saglabāts atjauninājums, sava Soundbar USB portam.

Lūdzu, apmeklējiet [www.JBL.com](http://www.JBL.com) vai sazinieties ar JBL pa tālruni, lai saņemtu vairāk informācijas par atjauninājumu datņu lejupielādi.

## 11. PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS

### Vispārīga informācija

- Maksimālā kopējā jauda : 510W
- Soundbar maksimālā jauda : 150W
- Zemfrekvences skaļruņa maksimālā jauda : 300W
- Ieskaujošo skaļruņu maksimālā jauda : 30W x 2
- Skaļruņu maks. atskaņošanas laiks : 10 stundas
- Akumulatora uzlādes laiks : <3 stundas
- Soundbar pārveidotāja izmēri : 6 x 2.25" racetrack driver  
3 x 1.25" tweeter
- Zemfrekvences skaļruņa pārveidotāja izmēri : 10"
- Maks. SPL : 104db
- Frekvence : 35Hz līdz 20KHz
- Eksploatācijas temperatūra : 0° C – 45° C

### Ieejas un izejas

- Audio ieejas : 1 analoga, 1 optiskā, Bluetooth, USB
- HDMI video ieeja : 3
- HDMI video izeja (ar audio atpakaļkanālu) : 1
- HDMI HDCP versija : 2.2

### Bluetooth specifikācija

- Bluetooth versija : 4.2
- Bluetooth profils : A2DP V1.3 / AVRCP V1.6

### USB specifikācija

USB ports: A tipa

Saderīgi faila formāti:

Paplašinājums	Codec	Sampling Pārraides ātrums	Bitu pārraides ātrums
*.mp3	MPEG 1 Layer2	16KHz ~ 48KHz	80kbps~320kbps
	MPEG 1 Layer3	16KHz ~ 48KHz	80kbps~320kbps
	MPEG 2 Layer3	16KHz ~ 48KHz	80kbps~320kbps
	MPEG 2.5 Layer3	16KHz ~ 48KHz	80kbps~320kbps
*.wav	-	16KHz ~ 48KHz	līdz 3000 KB/s

### Produkta izmēri un svars

- Soundbar izmēri (P x A x D): 1148 x 58 x 93 (mm) \ 45" x 2.3" x 3.7"
- SoundBar svars : 3.9kg \ 8.6 lbs
- Zemfrekvences skaļruņa izmēri (P x A x D): 440 x 305 x 305 (mm) \ 16" x 12" x 12"

- Zemfrekvences skaļruņa svars : 13kg \ 28.7 lbs
- Ieskaujošo skaļruņu izmēri (P x A x D) : 165 x 59 x 93 (mm) \ 6.5" x 2.3" x 3.7"
- Ieskaujošo skaļruņu svars : 0.6kg \ 1.3 lbs
- Iepakojuma izmēri (P x A x D): 1008 x 379 x 455 (mm) \ 39.7" x 14.9" x 17.9"
- Iepakojuma svars (bruto) : 20.95kg \ 46.1 lbs

### Bezvadu raidītājs/ uztvērējs

- Bluetooth frekvenču diapazons : 2402MHz - 2480MHz
- Bluetooth maks. pārraides jauda : 9dBm (EIRP)
- Bluetooth raidītāja modulācija : GFSK, /4 DQPSK, 8DPSK
- 5.8G Bezvadu frekvenču diapazons: 5725MHz- 5875MHz
- 5.8G Maks. pārraides jauda : 9dBm (EIRP)

## 12. PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja produkta lietošanas laikā rodas kādas problēmas, pārbaudiet tālāk minēto informāciju, pirms sazināties ar servisu.

### Sistēma

Ierīce neieslēdzas.

- Pārbaudiet, vai strāvas vads ir pievienots kontaktligzdai un Soundbar

### Skaņa

Nav skaņas no Soundbar.

- Pārliedzieties, ka nav izslēgta skaņa (Mute).
- Izvēlieties pareizo audio ievades avotu, izmantojot tālvadības pulti.
- Savienojiet Soundbar ar TV vai citām ierīcēm, izmantojot skaņas kabeli.
- Jums nav nepieciešams atsevišķs audio savienojums, ja:
  - Soundbar un TV ir savienoti ar HDMI ARC savienojumu vai
  - ierīce ir pieslēgta Soundbar HDMI ieejai.
- Atiestatiet savu Soundbar rūpnīcas iestatījumus, nospiežot un pieturot VOLUME-, VOLUME+ un SOURCE pogas Soundbar augšējā panelī.

Pēc skaņas iestatījumu pielāgošanas skaņa šķiet dīvaina

- Atiestatiet audio iestatījumus, piespiežot un 5 sekundes turot tālvadības pults SOUND pogu.

No zemfrekvences skaļruņa nenāk skaņa.

- Pārbaudiet vai zemfrekvences skaļruņa LED gaismiņa nepārtraukti deg baltā krāsā. Ja baltais LED indikators mirgo, savienojums ir zudis. Manuāli savienojiet pāri zemfrekvences skaļruņi un Soundbar (skat. "Savienošana ar zemfrekvences skaļruņi" 4. lapā).

Deformēta skaņa vai atbalss

- Ja atskaņojat audio no TV ar Soundbar palīdzību, pārliedzieties, ka TV skaņa ir izslēgta.

Audio un video netiek sinhronizēts.

Nospiediet AUDIO SYNC +/- pogas, lai sinhronizētu audio un video.

Displeja panelī tiek parādīts kļūdas ziņojums.

- Ja displejā parādās "ERROR", tas liecina, ka ievades audio formāts netiek atbalstīts.
- Ja "ERROR" ziņojums parādās, pieslēdzot USB, tas liecina, ka netiek atbalstīta pieslēgtā USB ierīce vai audio fails.

### Video

TV ekrānā nav redzams attēls

- Pārbaudiet, vai Soundbar ir ieslēgts, paredzētais avots ir ieslēgts un Soundbar ir iestatīts pareizs ievades avots.

### Bluetooth

Ierīce nevar izveidot savienojumu ar Soundbar.

- Ierīces Bluetooth funkcija nav iespējota. Skatiet ierīces lietotāja rokasgrāmatā, kā iespējot funkciju.
- Soundbar jau ir savienots ar citu Bluetooth ierīci. Nospiediet un pieturiet tālvadības pults BT pogu, lai atvienotu pievienoto ierīci, un mēģiniet vēlreiz.
- Ierīce nav pareizi savienota. Pievienojiet ierīci pareizi.

Slikta skaņas kvalitāte no pievienotās Bluetooth ierīces.

- Bluetooth uztvertais signāls ir vājš. Pārvietojiet ierīci tuvāk Soundbar vai noņemiet šķēršļus, kas atrodas starp ierīci un Soundbar.


Savienojums ar Bluetooth ierīci nepārtraukti izveidojas un pazūd.

- Bluetooth uztvertais signāls ir vājš. Pārvietojiet ierīci tuvāk Soundbar vai noņemiet šķēršļus, kas atrodas starp ierīci un Soundbar.
- Dažām Bluetooth ierīcēm Bluetooth savienojums tiek automātiski pārtraukts, lai taupītu enerģiju. Tas nenozīmē, ka Soundbar radusies darbības kļūda.

### Tālvadības pults

Tālvadības pults nedarbojas.

- Pārbaudiet, vai baterijas nav tukšas un aizvietojiet tās ar jaunām.
- Ja attālums starp tālvadības pulti un galveno ierīci ir pārāk liels, pārvietojieties tuvāk ierīcei.

Торговая марка : JBL  
Назначение товара : Активная акустическая система  
Изготовитель : Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500  
Страна происхождения : Китай  
Импортер в Россию : ООО «ХАРМАН РУС СиАйЭс», Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к.1  
Гарантийный период : 1 год  
Информация о сервисных центрах : [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru) тел. +7-800-700-0467  
Срок службы : 5 лет  
Товар сертифицирован :   
Дата производства : Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 00000-MY 0000 000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



HARMAN International Industries,  
Incorporated 8500 Balboa  
Boulevard, Northridge, CA 91329  
USA  
[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2017 HARMAN International Industries, Incorporated. Visas tiesības ir aizsargātas. JBL ir HARMAN International Industries, Incorporated Amerikas Savienotajās Valstīs un/vai citās valstīs reģistrēta preču zīme. Funkcijas, specifikācijas un izskats var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Bluetooth® nosaukums un logo ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrētas preču zīmes un HARMAN International Industries, Incorporated izmanto tās saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem. Vārdi HDMI, HDMI logo, un High-Definition Multimedia Interface ir HDMI Licensing LLC Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs reģistrētas preču zīmes. Izgatavots saskaņā ar Dolby Laboratories licenci. Dolby, Dolby Audio un dubultais D simbols ir Dolby Laboratories preču zīmes.

TR04336\_A